

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1994-1995

13 JANUARI 1995

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet
van 14 augustus 1986 betreffende de
bescherming en het welzijn der dieren**

**AMENDEMENTEN VAN
DE HEER BOCK**

Art. 5

In de aanhef van dit artikel de woorden « wordt een § 2 toegevoegd » te vervangen door de woorden « worden een § 2 en een § 3 toegevoegd » en artikel 6 van dezelfde wet aan te vullen met een § 3, luidende:

« § 3. Voor wedstrijden met dieren kan de Koning per sporttak een lijst van produkten en/of categorieën van produkten opstellen die niet mogen worden toegediend.

Hij kan de wijze regelen waarop de organiserende verenigingen en hun aangestelden alsmede de personen aangewezen door de minister tot wiens bevoegdheid de Landbouw behoort, met de door Hem aangewezen overheidspersonen samenwerken. »

R. A 16494*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:**

972 (1993-1994):

Nr. 1: Ontwerp van wet.

Nr. 2: Verslag.

Nrs. 3 tot 5: Amendementen.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1994-1995

13 JANVIER 1995

**Projet de loi modifiant la loi du 14 août 1986
relative à la protection et au bien-être
des animaux**

**AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. BOCK**

Art. 5

Dans la phrase liminaire de cet article, remplacer les mots « par un § 2 rédigé comme suit » par les mots « un § 2 et un § 3 rédigés comme suit » et compléter l'article 6 de la même loi par un § 3, rédigé comme suit:

« § 3. Pour des concours avec animaux, le Roi peut rédiger par branche d'activités sportives une liste de produits et/ou catégories de produits qui ne peuvent pas être administrés.

Il peut régler les modalités selon lesquelles les sociétés organisatrices et leurs préposés ainsi que les personnes désignées par le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions, collaborent avec les agents de l'autorité qu'il désigne. »

R. A 16494*Voir:***Documents du Sénat:**

972 (1993-1994):

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

N°s 3 à 5: Amendements.

Art. 25

In dit artikel een 1^obis (nieuw) in te voegen, luidende:

« 1^obis. Een 2^obis wordt ingevoegd, luidende:

« 2^obis. Aan een dier stoffen toedient of doet toedienen die het opsporen van produkten als bepaald in het 2^o kunnen bemoeilijken. »

Art. 25

A cet article, insérer un 1^obis (nouveau), rédigé comme suit:

« 1^obis. Il est inséré un 2^obis, rédigé comme suit:

« 2^obis. Administre ou fait administrer à un animal des substances qui sont de nature à masquer le dépistage des produits prévus au 2^o. »

Jean BOCK.